



# MESTO PRIEVIDZA

Mestský úrad,

Námestie slobody č.14, 971 01 Prievidza

Vážený pán  
Jozef Cápaj  
B. Björnsona 3/4  
971 01 Prievidza

<b>Váš list číslo/zo dňa</b>	<b>Naše číslo</b>	<b>Vybavuje/linka</b>	<b>PRIEVIDZA</b>
16. 07. 2019	1.2-9722-2019/95262	Ing. Pišta/51 79 524	16. 09. 2019

## VEC : Oznámenie výsledku vybavenia petície

Dňa 16. 07. 2019 zaevidoval Mestský úrad Prievidza pod číslom 86314 petíciu obyvateľov bytového domu na Ulici B. Björnsona vchody č. 1 a č. 3, predmetom ktorej je žiadosť o zabezpečenie dodržiavania nočného klľudu, ktorý je narušovaný prevádzkou TREZOR PUB na Ul. B. Björnsona č. 1848/2A v Prievidzi a osobami nachádzajúcimi sa v blízkosti ich bytového domu.

Ústava Slovenskej republiky zaručuje petičné právo, teda každému právo obracať sa vo veciach verejného alebo iného spoločného záujmu na štátne orgány a orgány územnej samosprávy.

Podľa § 1 ods. 1 zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o petičnom práve“) každý má právo sám alebo s inými obracať sa vo veciach verejného alebo iného spoločného záujmu so žiadosťami, návrhmi a sťažnosťami na orgány verejnej moci.

Podľa § 5 ods. 5 zákona o petičnom práve príslušný orgán verejnej moci je povinný prešetriť a vybaviť petíciu tak, aby zistil skutočný stav veci, jeho súlad alebo rozpor s právnymi predpismi a verejným alebo iným spoločným záujmom. Výsledok vybavenia petície písomne oznámi do 30 pracovných dní od doručenia petície alebo od odstránenia jej nedostatkov podľa odseku 4 zástupcovi. Vo zvlášť zložitých prípadoch príslušný orgán verejnej moci písomne oznámi zástupcovi, že petícia sa vybaví v lehote najneskôr do 60 pracovných dní. Ak tento zákon neustanovuje inak, pri prešetrení petície sa primerane postupuje podľa osobitného predpisu.

Mesto Prievidza je orgánom verejnej moci, ktorý pri vybavovaní petícií postupuje podľa zákona o petičnom práve a Internej smernice mesta Prievidza č. 84 – Zásady postupu pri vybavovaní petícií v podmienkach samosprávy mesta Prievidza (ďalej len „IS č. 84“).

Podľa bodu 2.1.18 IS č. 84 petície prijíma Mestský úrad Prievidza. Na vybavenie petície je príslušný primátor mesta. Na prešetrovanie petícií sú príslušní poverení zamestnanci mesta, prípadne i za účasti poslancov, podľa posúdenia ich obsahu.

Poverený zamestnanec mesta prešetroval predmetnú petíciu v súlade so zákonom o petičnom práve a IS č. 84.

Nakoľko petícia nemala zákonom stanovené náležitosti, bola osoba určená na zastupovanie v styku s orgánom verejnej moci vyzvaná na ich odstránenie v lehote do 30 pracovných dní od doručenia výzvy, ktorá jej bola doručená dňa 29. 07. 2019.

Dňa 15. 08. 2019 boli nedostatky podanej petície odstránené a poverený zamestnanec mesta pokračoval v jej prešetrovaní.

Petícia bola rozdelená do dvoch bodov:

1. Žiadosť o zabezpečenie dodržiavania nočného klľudu, narušovaného z prevádzkarne TREZOR PUB na Ul. B. Björnsona č. 1848/2A v Prievidzi.
2. Žiadosť o zabezpečenie dodržiavanie nočného klľudu, narušovaného osobami nachádzajúcimi sa v blízkosti bytového domu osôb, ktoré svojím podpisom petíciu podporili.

#### **Pri šetrení petície bolo zistené :**

##### **Bod č. 1.**

Vlastníkmi polyfunkčného objektu súp. č. 1848 na pozemku parc. č. 925/2 sú Stanislava Ciglerová a Roman Cigler, obaja bytom Konvalinková 9, 971 01 Prievidza. Vlastníctvo je zapísané na liste vlastníctva č. 9003 k. ú. Prievidza.

V uvedenom polyfunkčnom objekte podľa výpisu zo živnostenského registra Okresného úradu Prievidza má zriadenú prevádzkareň TREZOR PUB podnikateľský subjekt s obchodným menom: CR Technologies, s. r. o., IČO: 45403490, so sídlom: B. Björnsona č. 1848/2A, 971 01 Prievidza.

Mesto Prievidza podľa § 4 ods. 3 písm. i) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obecnom zriadení“) pri výkone samosprávy plní úlohy na úseku ochrany spotrebiteľa a utvára podmienky na zásobovanie obce. Určuje nariadením pravidiel času predaja v obchode, času prevádzky služieb a spravuje trhoviská.

Pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb pri podnikateľskej činnosti právnických osôb a fyzických osôb oprávnených na podnikanie v meste Prievidza určuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Prievidza č. 117/2011 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Prievidza (ďalej len „VZN“) – so špecifikáciou ulíc podľa funkčného územia v znení Doplnkov č. 1 až č. 5.

Podľa špecifikácie ulíc podľa funkčného územia je Ulica B. Björnsona obytné, zmiešané územie.

Podľa § 3 ods. 4 VZN v prevádzkarniach umiestnených v obytnom a zmiešanom území mesta okrem § 3 ods. 3 tohto VZN, sa prevádzkový čas neobmedzuje.

Dňa 03. 03. 2017 spoločnosť CR Technologies, s. r. o. oznámila mestu Prievidza zmenu prevádzkového času v predmetnej prevádzkarni. Od uvedeného dňa je prevádzkový čas:

- pondelok až štvrtok do 24.00 h
- piatok a sobota do 04.00 h
- nedeľa do 22.00 h.

Pôvodné znenie VZN obsahovalo ustanovenie § 5 ods. 1 a ods. 2 podľa ktorého bolo možné prevádzkový čas skrátiť do 22.00 h, ak vplyvom činnosti prevádzkarne dochádzalo k preukázanému opakovanému porušovaniu verejného poriadku alebo rušeniu nočného pokoja. Tento § 5 ďalej ustanovoval, že podnet na skrátenie prevádzkového času mohol dať každý, kto sa o dôvode na skrátenie dozvedel. Podnikateľ bol povinný dodržiavať skrátený prevádzkový čas do 22.00 h odo dňa doručenia rozhodnutia o skrátení prevádzkového času vydaného mestom. Podkladom pre vydanie takéhoto rozhodnutia bolo opakované zistenie skutočnosti uvedených v § 5 ods. 1 tohto VZN (preukázané opakované porušenie verejného poriadku alebo rušenie nočného pokoja).

Uvedené ustanovenie umožňujúce skrátiť prevádzkový čas prevádzkarní, ktoré opakovane porušujú verejný poriadok a nočný pokoj však boli podľa Okresnej prokuratúry Prievidza v rozpore s ustanoveniami zákona o obecnom zriadení z dôvodu, že mesto a ani primátor mesta nie sú zo zákona splnomocnení na vydanie individuálneho správneho aktu, ktorým sa rozhodne o skrátení prevádzkovej doby konkrétnej prevádzky.

Rovnako aj Najvyšší súd SR zaujal stanovisko, že platná právna úprava nateraz neumožňuje mestu, aby rozhodovalo individuálnym právnym aktom o konkrétnom čase prevádzky služieb u konkrétneho podnikateľa, teda ani o skrátení prevádzkového času. (Rozsudky Najvyššieho súdu SR sp. zn. 8Svzn/1/2010 zo dňa 01. 07. 2010 a sp. zn. 5Sžo/80/2015 zo dňa 26. 10. 2015.)

Mesto Prievidza je v zmysle § 4 ods. 3 písm. d) zákona o obecnom zriadení oprávnené vydať len súhlas, záväzné stanovisko, stanovisko alebo vyjadrenie k podnikateľskej, či inej činnosti a to len vtedy, ak tak ustanovuje osobitný predpis. K vydaniu individuálneho správneho aktu (v akejkoľvek forme) o skrátení prevádzkovej doby konkrétnej prevádzky zákon mesto a ani jej primátora nesplnomocňuje.

Z uvedených dôvodov bol mestu Prievidza dňa 25. 04. 2016 doručený protest prokurátora zn. Pd 12/163307-17, ktorým prokuratúra navrhla § 5 VZN umožňujúci skrátenie prevádzkového času problémových prevádzok pre jeho rozpor so zákonom zrušiť.

Mestské zastupiteľstvo v Prievidzi na svojom zasadnutí dňa 30. 05. 2016 uznesením č. 225/16 protestu prokurátora vyhovel.

Dňa 22. 08. 2016 Mestské zastupiteľstvo v Prievidzi na svojom zasadnutí schválilo Doplnok č. 4 VZN, v ktorom sa § 5 vypustil.

Podľa § 27 ods. 1 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane zdravia“) fyzická osoba – podnikateľ a právnická osoba, ktoré používajú lebo prevádzkujú zdroje hluku, infrazvuku alebo vibrácií, správca pozemných komunikácií, prevádzkovateľ vodnej cesty, prevádzkovateľ dráhy, prevádzkovateľ letiska, a prevádzkovatelia ďalších objektov, ktorých prevádzkou vzniká hluk, sú povinní zabezpečiť, aby expozícia

obyvateľov a ich prostredia bol čo najnižšia a neprekročila prípustné hodnoty pre deň, večer a noc ustanovené podľa § 62 písm. m) tohto zákona.

Pokiaľ podnikateľ povolenú hranicu hluku nerešpektuje, ide o porušenie povinnosti uloženej v § 27 ods. 1 zákona o ochrane zdravia, čím sa dopúšťa správneho deliktu na úseku verejného zdravotníctva podľa § 57 ods. 19 zákona o ochrane zdravia, za čo mu môže byť orgánom verejného zdravotníctva v súlade s § 57 ods. 50 písm. a) zákona o ochrane zdravia uložená pokuta od 150 eur do 20 000 eur. Orgány verejného zdravotníctva sú uvedené v § 3 ods. 1 zákona o ochrane zdravia, pričom zákonodarca medzi tieto orgány mesto nezaradil.

Na základe výsledkov prešetrenia bodu č. 1 petície obyvateľov bytového domu na Ulici B. Björnsona vchody č. 1 a č. 3, predmetom ktorého bola žiadosť o zabezpečenie nočného klúdu, narušovaného z prevádzkarne TREZOR PUB na Ul. B. Björnsona č. 1848/2A v Prievidzi, **petícii nevyhovujeme.**

## **Bod č. 2.**

Podľa § 2 ods. 4 VZN nočný pokoj je čas od 22.00 h do 06.00 h, ktorý je vyhradený pre zabezpečenie zdravého a nerušeného pokoja a odpočinku obyvateľov mesta, a to najmä na ochranu pred obťažovaním hlukom, hlasným alebo hlasovým zvukovým prejavom, svetlom a vibráciami.

Na zabezpečovanie verejného poriadku v meste a plnení úloh vyplývajúcich z VZN má mesto Prievidza podľa zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov zriadený poriadkový útvar – mestskú políciu.

Rušenie nočného klúdu je priestupkom podľa zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov. Tieto priestupku podľa § 58 ods. 4 zákona o priestupkoch objasňujú orgány Policajného zboru a podľa § 58 ods. 3 písm. d) aj orgány obecnej polície, nakoľko ide o priestupky, ktoré sú oprávnené prejednať v blokovom konaní.

Mesto Prievidza od r. 2003 realizuje dlhodobý projekt „Bezpečné mesto“ v rámci ktorého má kamerový systém budovaný a prevádzkovaný mestskou políciou. Jedna z kamier sa nachádza aj na križovatke ciest Bojnická cesta a Ulica B. Björnsona a zachytáva aj čas letnej terasy a vstupu do prevádzkarne TREZOR PUB. V prípade páchania priestupku alebo trestného činu môže operátor okamžite podľa potreby presunúť hliadku mestskej polície na miesto činu.

Akkoľvek protiprávne konanie môžu obyvatelia mesta Prievidza alebo jeho návštevníci oznámiť telefonicky Policajnému zboru SR na tel. č. 158 alebo Mestskej polícii Prievidza na t. č. 159. V záujme osôb, ktoré petíciu svojim podpisom podporili je, aby spolupracovali s políciou a akkoľvek narušovanie verejného poriadku nahlasovali v čase, keď k jeho narušovaniu dochádza.

Podľa písomného vyjadrenia Mestská polícia Prievidza v priebehu roku 2019 prijala len 4 telefonické oznámenia na tel. č. 159, týkajúce sa rušenia nočného klúdu pred bytovým domom na Ulici B. Björnsona vchody č. 1 a č. 3, z toho jeden oznam sa týkal rušenia nočného klúdu hudbou z vozidla parkujúceho na parkovisku pred domom a dva oznamy sa týkali činnosti prevádzky TREZOR PUB. Všetky oznámenia hliadky mestskej polície okamžite preverovali.

Bytový dom na Ulici B. Björnsona vchody č. 1 a č. 3 sa nachádza v blízkosti frekventovaného kruhového objazdu na križovatke Bojníckej cesty, Nábrežnej ulice a Ulice B. Björnsona. Križovatka slúži nielen motoristom ale aj chodcom, ktorí sa presúvajú od Bojníc alebo sídliska Zapotôčky na sídlisko Píly, alebo opačným smerom. Z uvedených dôvodov patrí táto lokalita k tým hlučnejším. Rušenie nočného kľudu nemusia spôsobiť len osoby, ktoré boli zákazníkmi prevádzkarne TREZOR PUB, ale akékoľvek osoby, ktoré tadiaľ prechádzajú v ktorúkoľvek nočnú hodinu.

Dodržiavanie nočného kľudu vlastníkov bytového domu na Ulici B. Björnsona vchody č. 1 a č. 3 je zabezpečené:

1. Hliadkovou činnosťou príslušníkov Mestskej polície Prievidza.
2. Kamerovým systémom mestskej polície Prievidza.
3. Výjazdmi hliadky Mestskej polície Prievidza na základe volania na t. č. 159.
4. Hliadkovou činnosťou príslušníkov Obvodné oddelenie PZ Prievidza.
5. Výjazdmi hliadky Obvodného oddelenia PZ Prievidza na základe volania na t. č. 158.

Petíciou sa na svojom zasadnutí dňa 05. 09. 2019 zaoberal aj Výbor volebného obvodu č. 2. Členovia výboru konštatovali, že dodržiavanie nočného kľudu pred bytovým domom na Ulici B. Björnsona vchody č. 1 a č. 3 je dostatočne zabezpečené.

Na základe výsledkov prešetrenia bodu č. 2 petície obyvateľov bytového domu na Ulici B. Björnsona vchody č. 1 a č. 3, predmetom ktorého bolo žiadosť za dodržiavanie nočného kľudu, narušovaného osobami nachádzajúcimi sa v blízkosti bytového domu osôb, ktoré svojim podpisom petíciu podporili, **petíciu nevyhovujeme.**

Týmto považujeme petíciu za vybavenú.

S pozdravom

**JUDr. Katarína Macháčková**  
**primátorka mesta**

